BEDIENUNGSANLEITUNG

DAMPFBÜGELSTATION

Sfera

Sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt der Firma Home Deluxe GmbH entschieden haben. Bitte beachten Sie vor Montage und Gebrauch dieses Produktes sämtliche Hinweise und befolgen Sie strikt die folgende Vorgehensweise!

Überprüfen Sie bitte das Produkt zuerst auf Vollständigkeit.
Falls eine Beschädigung vorhanden sein sollte, senden Sie uns eine Nachricht mit einer kurzen Beschreibung und Fotos der betroffenen Stelle an die unten genannte E-Mail-Adresse.
Ein zuständiger Mitarbeiter wird sich schnellstmöglich mit Ihnen in Verbindung setzen und eine Lösung finden.

Sie haben auf alle Produkte eine 2-jährige gesetzliche Gewährleistung.

Kundenzufriedenheit ist unser oberstes Ziel. Sie erreichen uns unter:

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Deutschland

Telefonnummer: +49 (0)5743 - 603 919 - 0
Faxnummer: +49 (0)5743 - 603 919 - 90
E-Mail-Adresse: info@home-deluxe-gmbh.de

1. Wichtige Hinweise

Bitte beachten Sie:

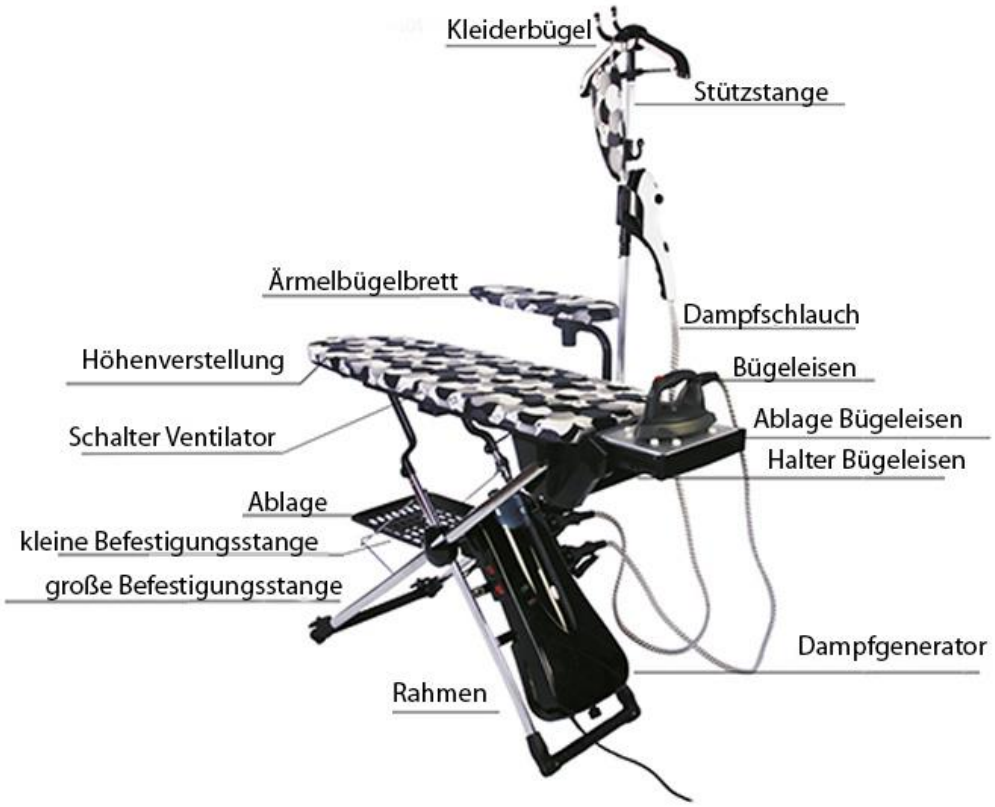
Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Nutzungsbereich ausgelegt.

Bitte lesen Sie zunächst sorgfältig die Bedienungsanleitung!

Haben Sie dennoch Fragen zur Aufbau, helfen wir Ihnen gern persönlich weiter.
Unter der oben angegebenen Telefonnummer stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Reklamationen, die aufgrund von falscher Montage oder Nutzung entstehen, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen!

Produktstruktur



Zubehör:

Wassertank

Softbezug

Bürstenkopf

Restwasserbox

Aufbau des Dampfgenerators

Bedienung des Bügeleisens

Montage

Aufstellen des Bügelbrettes

1. Stellen Sie das Brett aufrecht auf (Abb. 1)
2. Halten Sie die rechte Seite des Brettes in Ihrer rechten Hand und die Linke Seite in ihrer linken Hand, siehe Abb. 2, (um das Brett aufzustellen, ziehen Sie schnell es mit Ihrer linken Hand nach oben, während Sie es gleichzeitig auf der rechten Seite nach unten drücken).

Abb. 1

Abb. 2

Abb. 3

Kleiderablage

3. Montieren Sie den kurzen Kleiderbügel (A) wie in Abb. 3 abgebildet.
4. Hängen Sie die Kleiderablage wie in Abb. 4 gezeigt ein.

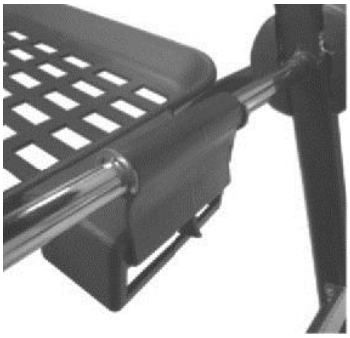


Abb. 4

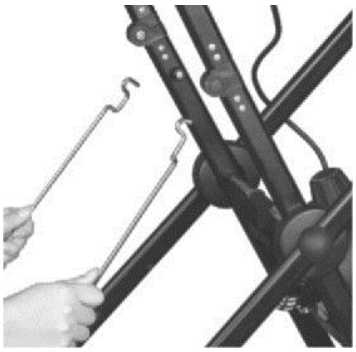


Abb. 5

Abb. 6

5. Montieren Sie die zwei langen Kleiderbügel (B) wie in Abb. 5 abgebildet.
6. Abb. 6 zeigt die montierte Kleiderablage.

Kleiderbügel

7. Schrauben Sie die Stützstange in das Gewinde an der Seite des Bügelbrettes (Abb. 7). Verwenden Sie das beigefügte Werkzeug zur Befestigung der Stange (Abb. 7a).
8. Klappen Sie die beiden Fixierleisten der Kleiderbügel in die Vertiefungen. Dann stecken Sie den Kleiderbügel in die Stützstange (Abb. 8)

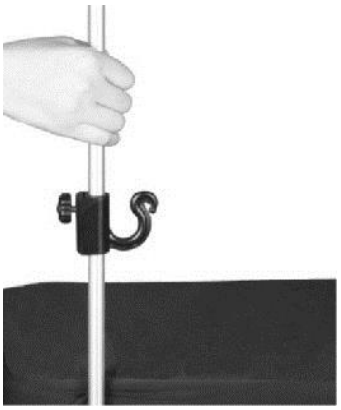


Abb. 7

Abb. 7a

Abb. 8

Aufbewahrungsbox für das Bügeleisen

Ziehen Sie die Ablage für das Bügeleisen so weit wie möglich nach oben (Abb. 9), klappen sie es um (Abb. 9a) und nehmen Sie das Bügeleisen aus der Box (Abb. 9b). Stellen Sie es auf die Ablage (Abb. 9c).

Abb. 9

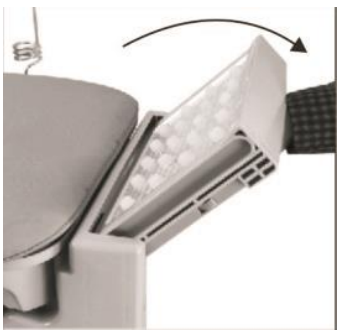


Abb. 9a

Abb. 9b

Abb. 9c

Dampfgenerator

9. Wenn der Generator noch nicht auf der Basis montiert ist, befestigen Sie ihn, indem Sie ihn auf die zwei Metallplatten stecken (Abb. 10).
10. Verbinden Sie den Stecker an der dafür vorhergesehenen Stelle an der Rückseite des Dampfgenerators (Abb. 10a).

Abb. 10

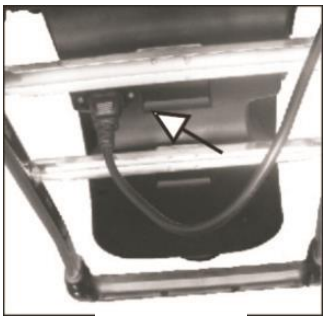


Abb. 10a

Ärmelbügelbrett

Schrauben Sie den Knopf zur Befestigung des Brettes zu.

Abb. 11

Abb. 11a

Abb. 11b

Kleiderdämpfer

Hängen Sie den Kleiderdämpfer auf die dafür vorgesehene Stelle an der Stange.

Abb. 11c

Einzelne Funktionen des Gerätes

Wasser einfüllen

Abb. 1

Öffnen sie die Sicherheitskappe und füllen Sie höchstens 1000ml Wasser ein.

Bemerkung: Bitte füllen Sie nicht mehr als 1000ml Wasser ein, sonst verliert das Bügeleisen Wasser!

Gebrauch des Bügeleisens

1. Nachdem Sie das Wasser eingefüllt haben, verschließen Sie die Kappe (Abb. 1).
2. Stecken Sie den Stecker an das Dampfventil „I" am Generator (Abb. 2 und 3).
3. Schließen Sie die Station an den Strom an und schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter und den Schalter "I" an Dampfgenerator an.
4. Stellen Sie den Drehknopf am Bügeleisen zunächst auf die Stellung „MAX", damit es heiß wird und kein Wasser verliert.
5. Wenn die Kontrollleuchte aufleuchtet, heizt das Gerät. Nach wenigen Minuten schaltet sich das Licht aus und der Dampfgenerator ist bereit. Sie können das Gerät nun verwenden und am Drehknopf die gewünschte Temperatur einstellen.
6. Drücken Sie auf den Dampfknopf, um die Funktion zu nutzen. Drücken Sie den Knopf und schieben Sie ihn leicht nach vorne, um ihn zu verriegeln.

Abb. 2

Abb. 3

Anmerkung:

1. Drücken Sie einige Sekunden lang den Dampfknopf einige Sekunden lang, bevor Sie mit dem Bügeln beginnen.
2. Nach dem Bügeln ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und stellen Sie das Bügeleisen auf die Ablage. Während des Abkühlens wird Wasser aus dem Gerät kommen.

Gebrauch des Kleiderdämpfers

Abb. 4

1. Stecken Sie den Stecker des Kleiderdämpfers in den Dampfausgang „II“ am Dampfgenerator.
2. Schalten Sie das Gerät an eine Steckdose an, betätigen Sie den Ein-/Aus-Schalter und den Schalter „II“ am Generator.
3. Wenn die Kontrollleuchte aufleuchtet, heizt das Gerät. Nach wenigen Minuten schaltet sich das Licht aus und der Dampfgenerator ist bereit.
4. Stellen Sie die gewünschte Dampfmenge am Gerät ein.
5. Stecken Sie den Bürstenkopf auf den Kleiderdämpfer, wenn Sie Ihre Kleidung bürsten möchten (Abb.5).

Abb. 5

6. Der Bürstenkopf (Abb. 5) kann auch entfernt werden. Für das Dämpfen von Kleidung aus empfindlichem Material verwenden Sie am besten ein Bügeltuch (Abb. 6). Achten Sie dann darauf, dass der Bürstenkopf abgekühlt ist, wenn Sie ihn abnehmen, um Verletzungen und Verbrennungen zu vermeiden!
7. Durch die Verwendung des Softbezuges wird Ihre Wäsche glatt und ist vor dem heißen Dampf geschützt.(Abb. 7)

Abb. 6

Abb. 7

Abb. 8

Nutzung des Lüfters

Sie können diese Funktion durch den An-/Aus-Schalter aktivieren und durch das Einstellen von Position „I“ oder „II“ (Abb. 8) wechseln.

Bemerkung:

1. Aufblasfunktion

Nutzen Sie diese Funktion zu Beginn des Bügelns, um die Kleidung zu glätten und um empfindliche Materialien vor einer hohen Bügeltemperatur zu schützen.

2. Dampfabsaugung

Das leistungsstarke Lüfterrad saugt die Restfeuchte und den überschüssigen Dampf zuverlässig ab.

Automatische Ausschaltfunktion

Wenn Sie das Gerät eingeschaltet haben und nicht benutzen, schaltet es sich automatisch nach 15 Minuten aus.

Höhenverstellung

Mithilfe des Griffes unter dem Brett (Abb. 7) können Sie die Höhe der Bügelstation verstellen.

Abb. 7

Abb. 7a

Abb. 7b

Zusammenklappen und Verstauen der Bügelstation

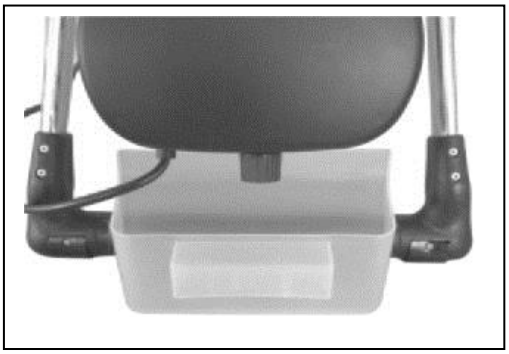
Bevor Sie die Bügelstation zusammenklappten stellen Sie es auf die höchstmögliche Position, bevor Sie es zusammenklappen.

1. Achten Sie nach jedem Bügeln darauf, dass so viel Restwasser wie möglich aus dem Gerät entweicht.
2. Schalten Sie die Temperatur auf MIN, bevor Sie das Gerät ausschalten und ziehen Sie den Stecker auf der Steckdose.
3. Wenn noch Wasser im Gerät vorhanden ist: **Warten Sie, bis sich das Wasser abgekühlt hat und schrauben Sie den Wasserknopf auf, um das Wasser herauszuschütten (Abb. 8).** Das Abkühlen kann bis zu 60 Minuten dauern.

Vorsicht! Verbrühungsgefahr!

Stellen Sie den Wasserauffangbehälter unter den Dampfgenerator und schrauben Sie den Verschluss auf, um das Wasser abfließen zu lassen.

Abb. 8



4. Warten Sie, bis das Bügeleisen sich abgekühlt hat und verstauen Sie es dann in der Box.
5. Entfernen Sie die Kleiderablage und die Kleiderbügel.

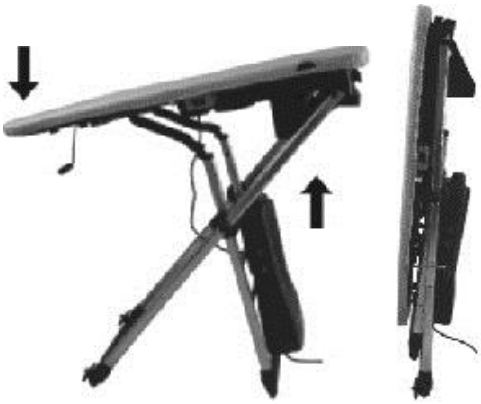


Abb. 9

Abb. 9a

6. Klappen Sie die Station wie in Abb. 9 gezeigt zusammen. Bewahren Sie das Brett am besten an eine Wand angelehnt auf und achten Sie, dass die Rollen nach außen zeigen, damit es nicht rutscht (Abb. 9a).

Reinigung

- Achten Sie vor der Reinigung des Bügeleisens darauf, dass sich das Gerät komplett abgekühlt hat und der Stecker nicht mehr in der Steckdose ist.
- Schütten Sie vorsichtig das Wasser aus dem Dampfgenerator.
- Reinigen Sie die Platte des Bügeleisens niemals mit Scheuermitteln. Rückstände können mit einem in eine Wasser-/Essig-Lösung getränktem rauen Tuch entfernt werden.
- Der Bügelbrettbezug kann mit der Hand (bis 30°C) gewaschen werden. Der Softbezug ist nicht waschbar.

Nach einiger Zeit kann es zu Rückständen im Dampfgenerator kommen. Sie können ihn durch ein 300ml Essig-/Wasser-Gemisch reinigen, dass Sie 24 Stunden lang im Tank lassen. Fügen Sie danach mehr Wasser hinzu, um es zu reinigen. Wenn Sie das Gerät häufig verwenden, können Sie es einmal im Monat auf diese Art reinigen.

Korrekte Entsorgung dieses Produktes

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht in den Hausmüll gehört. Schonen Sie die Umwelt. Nutzen Sie die für die Entsorgung von Elektrogeräten vorgesehenen

Sammelstellen. Sie helfen damit die potenziellen Auswirkungen, durch falsche Entsorgung, auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Informationen, wo die Geräte zu entsorgen sind, erhalten Sie über Ihre Kommunen oder die Gemeindeverwaltungen.

Fragen und Antworten

Problem	Ursache	Lösung
Wasser läuft aus der Heizplatte des Bügeleisens.	Das Wasser im Wassertank ist nicht heiß genug.	Füllen Sie maximal 1000ml Wasser in den Tank ein. Stellen Sie das Eisen aufrecht hin und schalten Sie den Dampf ein. Lassen Sie den Generator 10-15 Minuten lang aufheizen. Wenn nicht genug Wasser eingefüllt wurde bleibt die Dampf-Kontrollleuchte aus.
Die Heizplatte des Bügeleisens wird nicht heiß.	Die Heizplatte und der Dampfgenerator haben separate An-/Aus-Schalter.	Schalten Sie den Temperaturknopf am Bügeleisen auf „MAX“ und schalten Sie beide Schalter ein.
Es sind Rückstände auf der Heizplatte.	Rückstände auf der Heizplatte entstehen durch das Bügeln bei sehr heißen Temperaturen oder das Verwenden von Stärke.	Rückstände können mit einem in eine Wasser-/Essig-Lösung getränktem rauen Tuch entfernt werden.
Wasser kommt aus dem Verschluss am Generator.	Der Verschluss wurde nicht richtig zugedreht.	Drehen Sie den Verschluss so weit wie möglich mit der Hand zu.

Sicherheitshinweise

Dieses Gerät dient dem Bügeln von Wäsche. Es ist ausschließlich für den Gebrauch in trockenen Innenräumen konzipiert. Das Gerät ist nicht für den Einsatz in feuchten Räumen wie Badezimmern geeignet. Das Gerät ist für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Die maximale Tragfähigkeit des Bügelbrettes liegt bei 40 Kilogramm.

Verletzungsgefahr für Kinder und Erwachsene!

- Bewahren Sie die Verpackungshülle außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, motorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne geeignete Kenntnisse verwendet werden, außer, sie werden von einer Person überwacht, die für ihre Sicherheit zuständig ist.
- Bewahren Sie das Gerät niemals unbeobachtet in der Reichweite von Kindern auf, wenn es heiß ist und stellen Sie sicher, dass die Kinder nicht das Kabel in die Steckdose stecken können.
- Das Bügeleisen und heißer Dampf können schlimme Verbrennungen verursachen.
- Warnen Sie andere Nutzer immer vor den potentiellen Gefahren (Austreten von Dampf, heißes Wasser, heiße Platte des Bügeleisens).
- Bei der Verwendung des Gerätes sollte durch den Ausstoß von Dampf stets aufgepasst werden.
- Richten Sie den Dampfstoß niemals auf Personen oder Tiere.
- Bügeln Sie niemals Kleidung, während Sie die tragen.

Elektrizität – Stromschlaggefahr!

- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit fern.
- Stecken Sie das Gerät nur an einer geerdeten Steckdose ein, die den technischen Daten des Gerätes entspricht.
- Überprüfen die das Gerät vor jedem Bügelvorgang auf Schäden. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es sichtbare Beschädigungen aufweist.
- Schrauben Sie das Gerät nicht auf. Lassen Sie Reparaturen nur von einem Fachmann oder einer Werkstatt durchführen.

- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn es korrekt angeschlossen ist.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät für eine längere Zeit nicht benutzen möchten sowie bei Sturm, während Sie Wasser nachfüllen oder wenn Sie das Gerät reinigen.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie niemals am Kabel sondern am Stecker.
- Lassen Sie ein beschädigtes Kabel nur vom Fachmann reparieren.
- Stellen Sie das heiße Bügeleisen immer auf die dafür vorgesehene Metallablage. Andersfalls besteht Brandgefahr!
- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Wenn das Kabel defekt ist, muss es von einem Fachmann ersetzt werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Stellen Sie die Bügelstation immer auf eine ebene Fläche. Andernfalls könnte es umkippen.
- Stellen Sie das Brett wenn nötig auf eine Unterlage, damit in dem Bereich keine Schäden am Fußboden entstehen.

Allgemeine Hinweise

- Wenn kein Dampf mehr austritt, schalten Sie das Gerät sofort aus. Lassen Sie das Gerät niemals eingeschaltet, wenn der Wassertank leer ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den dafür vorgesehenen Zweck.
- Lassen Sie am Ende jedes Bügelvorganges den Dampf durch Drücken auf den Dampfknopf vollständig aus dem Gerät heraus und ziehen Sie das Kabel danach aus der Streckdose. Schrauben Sie die Schutzkappe auf und lassen Sie das Restwasser heraus. Vorsicht, Verbrühungsgefahr!
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt ist. Lassen Sie das Gerät nur vom Fachmann reparieren.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an den Strom angeschlossen ist. Wenn Sie das Gerät für kurze Zeit unbeaufsichtigt lassen, schalten Sie es immer aus und ziehen Sie den Stecker. Stellen Sie das Bügeleisen immer auf die Metallablage.
- Um sich vor der Gefahr von Stromschlägen zu schützen, tauchen Sie das Bügeleisen, die Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Geben Sie Acht, dass das Kabel niemals mit heißen Oberflächen in Kontakt kommt.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Wassertank auffüllen oder das Restwasser ausgießen. Seien Sie beim Ablassen des heißen Restwasser vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Der Wassertank ist mit einem Sicherheitsverschluss ausgestattet. Wenn das Wasser noch sehr heiß ist, kann dieser nicht geöffnet werden. Das Wasser kann beim Ausgießen dennoch immer noch etwas heiß sein. Verbrennungsgefahr! Wenn der Sicherheitsverschluss nicht richtig funktioniert, stoppen Sie bitte sofort das Ausgießen.

Spezielle Anweisungen

1. Betreiben Sie kein anderes Gerät mit einer hohen Wattzahl gleichzeitig am gleichen Stromkreis, um das System nicht zu überlasten.
2. Wenn das Verwenden eines Verlängerungskabels absolut notwendig ist, verwenden Sie ein 16A Kabel. Kabel mit einer niedrigeren Amperezahl könnten überhitzen. Achten Sie beim Verlegen des Verlängerungskabels darauf, dass keine Stolpergefahr besteht.

Bitte beachten Sie: Dieses Gerät verfügt über vier separate Ein-/Aus-Schalter, einen am Bügeleisen (Temperaturkontrolle), einen für den Lüfter und zwei am Dampfgenerator (einen für das Bügeleisen und einen für den Dampf). Stellen Sie sicher, dass nach dem Bügeln alle Schalter ausgeschaltet sind und ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.

Technische Daten:

Versorgungsspannung: AC220-240V 50/60Hz
Stromverbrauch: 2150W
Sicherheitsklasse: 1
Maximale Füllmenge: 1000ml

Sicherheitshinweis

Dieses Gerät wird mit heißem Wasserdampf bedient!

dankt Ihnen für Ihr Vertrauen

und

wünscht viel Vergnügen mit Ihrem neuen Produkt!

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Deutschland

Telefonnummer: +49 (0)5743 - 603 919 - 0
Faxnummer: +49 (0)5743 - 603 919 - 90
E-Mail-Adresse: info@home-deluxe-gmbh.de